



Beitrags- und Gebührenordnung

Składki i opłaty

Beschluss der Mitgliederversammlung vom 15.03.2025 gemäß § 5 der Satzung
Uchwała Walnego Zgromadzenia z dnia 15 marca 2025 r. zgodnie z § 5 Statutu Stowarzyszenia

- (1) Natürliche Personen zahlen einen jährlichen Mindestbeitrag von 20,00 €. Der Mitgliedsbeitrag gilt für das Mitglied und seine unmittelbare Familie (Partner und Kinder).
Osoby fizyczne płacą minimalną roczną składkę członkowską w wysokości 20,00 €. Składka członkowska dotyczy członka i jego najbliższej rodziny (partnera i dzieci).
- (2) Die Erziehungsberechtigten der Schulkinder zahlen monatlich einen Beitrag in Höhe von:
Polnisch inkl. Religion:
 - das erste Kind 16,00 €
 - das zweite Kind 12,00 €
 - jedes weitere Kind – kostenlos
NUR Religion:
 - jedes Kind 5,00 €
Opiekunowie prawni uczniów płacą miesięczną składkę członkowską w wysokości:
Język polski inkl. Religia:
 - pierwsze dziecko 16,00 €
 - drugie dziecko 12,00 €
 - każde kolejne dziecko – bezpłatnie
Tylko Religia:
 - każde dziecko 5,00 €
- (3) Der jährliche Beitrag jedes Mitglied wird entweder einmal im Jahr (bis zum 31. Januar) oder monatlich (bis zum 15. Tag eines jeden Monats) mit dem SEPA-Lastschriftverfahren abgebucht.
Roczna opłata za każdego członka jest pobierana raz w roku (do 31 stycznia) lub co miesiąc (do 15 dnia każdego miesiąca) za pomocą polecenia zapłaty SEPA.
- (4) Der Monatsbeitrag für die Schulkinder wird immer bis zum 15. Tag des jeweiligen Monats (ab September bis Juni) mit dem SEPA-Lastschriftverfahren abgebucht.
Miesięczna opłata za uczniów jest zawsze pobierana do 15 dnia danego miesiąca (od września do czerwca) za pomocą polecenia zapłaty SEPA.
- (5) Der Vorstand ist in begründeten Fällen berechtigt, auf Antrag eines Mitglieds den Beitrag zeitweilig herabzusetzen.
W uzasadnionych przypadkach Zarząd jest upoważniony do tymczasowego obniżenia opłaty na wniosek członka.
- (6) Die Vereins- und Organämter werden grundsätzlich ehrenamtlich ausgeübt.
Urzędy stowarzyszenia i jego organów pełnione są zasadniczo w sposób nieodpłatny.